

إشعار مهم: يتم توفير الترجمة العربية لهذا النموذج لمساعدة الأفراد ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية. إنها مجرد نسخة مترجمة وليست نسخة رسمية من هذا النموذج.

وزارة الأمن الداخلي

إنفاذ الهجرة والجمارك الأمريكية

التنازل عن الخصوصية المُصرَّح بالإفصاح لطرف ثالث

استخدم هذه الاستمارة لتفويض وزارة الأمن الداخلي الأمريكية ("DHS") للكشف عن المعلومات و/أو السجلات المتعلقة بك إلى طرف ثالث. اتخاذ هذا الإجراء طوعي تمامًا؛ أنت غير ملزم بالموافقة على الإفصاح عن معلوماتك إلى أي طرف ثالث.
السلطة: قانون الخصوصية لعام 1974 (5U.S.C. §552a)؛ قانون خصوصية وزارة الأمن الداخلي (6C.F.R. §5.21(d)).

المرحلة 1	
اسمك بالكامل:	رقم تسجيل الأجنبي الخاص بك (إن وجد)
عنوانك الحالي:	تاريخ الميلاد : بلد الميلاد :
رقم هاتف المستلم:	اسم المستلم:
العنوان البريدي للمستلم (مطلوب في حالة طلب الإفصاح عن طريق البريد):	
منظمة المستلم، إذا كان التنازل سينطبق عليها (على سبيل المثال ، وسائل الإعلام ، مكتب تابع للكونغرس ، شركة حمامة)	

المرحلة 2	
حدد المعلومات و / أو السجلات المصرح لـ DHS وزارة الأمن الداخلي مشاركتها مع المستلم	
<input type="checkbox"/> تحديد البيانات (تاريخ الميلاد، إلخ.)	<input type="checkbox"/> بيانات الأسرة
<input type="checkbox"/> قضية الهجرة	<input type="checkbox"/> معلومات الاحتجاز
<input type="checkbox"/> ملف أجنبي (ملف أ)	<input type="checkbox"/> سوابق إجرامية
و / أو	
<input type="checkbox"/> المعلومات / السجلات التالية	
(وصف):	

أو

جميع المعلومات و / أو السجلات التي يطلبها المستلم
إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على أي من مزايا الهجرة أدناه أو تلقيتها، فيحق لك قانونًا الحفاظ على السرية. (انظر الخلف لمزيد من المعلومات.) إذا كنت تريد أن تشارك وزارة الأمن الداخلي معلومات حول هذه المزايا مع المستلم، يجب عليك التنازل عن حقوق السرية الخاصة بك عن طريق تحديد المربعات المناسبة أدناه. التنازل عن هذه الحقوق غير إجباري ؛ ومع ذلك ، إذا لم تتنازل عن هذه الحقوق ، فقد لا تتمكن وزارة الأمن الداخلي من الكشف عن بعض أو كل المعلومات التي حددتها أعلاه للمتلقي.

أنا أتنازل عن حقي في السرية وأصرح بالإفصاح للمتلقي فيما يتعلق بمزايا الهجرة هذه:

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> تأشيرة U (لضحايا جرائم معينة) | <input type="checkbox"/> تأشيرة T لضحايا الاتجار بالبشر | <input type="checkbox"/> (TPS) حالة الحماية المؤقتة |
| <input type="checkbox"/> قانون العنف ضد المرأة (VAWA) | <input type="checkbox"/> الزوج / الزوجة / الطفل ضحية | <input type="checkbox"/> اللجوء |
| | <input type="checkbox"/> ضرب و يطلب التنازل عن المشقة | <input type="checkbox"/> (ينطبق بشكل سري حتى إذا تم رفض الالتماس) |

المرحلة 3	
وقع على البيان أدناه لتفويض وزارة الأمن الداخلي بالكشف عن معلوماتك و / أو سجلاتك إلى المستلم	

أشهد وأتحمل عقوبة الحنث باليمين بأن المعلومات الواردة أعلاه دقيقة. أفوض وزارة الأمن الداخلي ومكوناتها ومكاتبها وموظفيها ومقاوليها ووكلائها والمتنازل لهم بالإفصاح عن المعلومات أو السجلات المحددة أعلاه إلى المستلم. أفهم أن هذا قد يشمل ولا يقتصر على التقارير والتقييمات والملاحظات من أي نوع، الواردة في أي نظام لحفظ السجلات تحتفظ به وزارة الأمن الوطني أو بالنيابة عنها ؛ وأن وزارة الأمن الداخلي تحتفظ بالسلطة التقديرية لتقرير ما إذا كانت سجلات أو معلومات معينة ضمن نطاق هذا التنازل ؛ وأن وزارة الأمن الوطني لا تتحكم في كيفية استخدام المتلقي لمعلوماتي أو نشرها. أوافق على إعفاء وزارة الأمن الداخلي ومكوناتها ومكاتبها وموظفيها ومقاوليها ووكلائها والمتنازل لهم عنها وإعفاء الضرر عنها، من أي وجميع دعوى الدعوى أو الأضرار من أي نوع الناشئة عن ، أو المرتبطة بأي شكل من الأشكال ، بالإفراج عن أو استخدام أي معلومات أو سجلات بموجب هذا التنازل.

توقيعك:	توقيع الشاهد :
التاريخ:	اسم الشاهد :

* التنازل عن الخصوصية صالح لمدة 90 يومًا من تاريخ التوقيع

* قد لا يكون الشاهد هو المستلم أو موظفًا لدى صاحب عمل المستلم

إشعار مهم: يتم توفير الترجمة العربية لهذا النموذج لمساعدة الأفراد ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية. إنها مجرد نسخة مترجمة وليست نسخة رسمية من هذا النموذج.

شرح مزايا المهاجرين

إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على أي من مزايا الهجرة أدناه أو تلقيتها، فقد يحق لك قانوناً الحفاظ على السرية فيما يتعلق بهذه المزايا. يتم توفير شرح لهذه المزايا أدناه لمساعدتك في تحديد ما إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على هذه المزايا. إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على هذه المزايا أو تلقيتها وتريد من وزارة الأمن الداخلي مشاركة المعلومات حول هذه المزايا مع المستلم، فيجب عليك التنازل عن حقوق السرية الخاصة بك عن طريق تحديد المربعات المناسبة في الخطوة 2 من هذا النموذج (عكس). لست ملزماً بالتنازل عن السرية فيما يتعلق بهذه المزايا؛ ومع ذلك، إذا لم تتنازل عن هذه الحقوق، فقد لا تتمكن وزارة الأمن الداخلي من الكشف عن بعض أو كل المعلومات التي حددتها أعلاه للمتلقي.

الحالة المحمية المؤقتة (TPS) - 8 U. § 1254 - (أ) (ج) (6):
مخصص للمواطنين الأجانب المقيمين حالياً في الولايات المتحدة الذين تعترف حكومة الولايات المتحدة بطروفي وطنهم على أنها غير آمنة مؤقتاً أو شديدة الخطورة للعودة إليها على سبيل المثال، الحرب أو الزلازل أو الفيضانات أو الجفاف أو غيرها من الظروف الاستثنائية والمؤقتة).
قد تفصح شركة ICE لطرف ثالث بموافقة الاجنبي عن المعلومات المتعلقة بـ TBS

تأشيرات T و U تأشيرات القانون العام 106-386 ، القسم 701 - (ج) (1) (ج):
تسمح تأشيرة T لبعض ضحايا الجرائم بالبقاء في الولايات المتحدة لفترة من الوقت. تسمح تأشيرة U لبعض ضحايا الاتجار بالبشر بالبقاء في الولايات المتحدة لفترة من الوقت.
قد تفصح ICE لأطراف ثالثة بموافقة الاجنبي عن المعلومات المتعلقة بتأشيرات T و U

معلومات الزوج(ة) أو الطفل المعنف(ة) - 1186a § 8 USC. (ج) (4) (ج) :
ينطبق هذا الحكم على اجنبي يتعرض للضرب أو طفل تقدم بطلب للحصول على إعفاء من الإبعاد بموجب قانون الهجرة والتجنيس
قد تفصح ICE. لدعم طلبه أو طلبها للتنازل إلى طرف ثالث عن المعلومات التي قدمها الاجنبي إلى ICE بموافقة الاجنبي

المعلومات المتعلقة بالمطالبين بقانون العنف ضد المرأة (VAWA): 8 U.S.C. § 1367 (أ) (2):
ينطبق هذا الحكم على الشخص الذي قدم دعوى بموجب قانون مكافحة العنف ضد المرأة (VAWA).
قد تفصح ICE عن معلومات تتعلق بمطالبة شخص ما لطرف ثالث بموافقة هذا الشخص

معلومات اللجوء - 8 C.F.R. § 208.6 :
ينطبق هذا البند على الأفراد الذين تقدموا بطلبات لجوء، وتطبق السرية فيما يتعلق بطلب اللجوء حتى إذا تم رفض الطلب في النهاية
قد تفصح ICE. عن المعلومات المتعلقة بطلب لجوء فرد إلى طرف ثالث بموافقة الشخص

إبطال التنازل عن الخصوصية

تتنازل الخصوصية هذا صالح لمدة 90 يوماً من تاريخ التوقيع ما لم تحدد خلاف ذلك في هذا النموذج. يمكنك إلغاء تنازل الخصوصية هذا في أي وقت عن طريق الاتصال بمكتب الخصوصية لل ICE هاتف 202-732-3300 أو ICEPrivacy@dhs.gov أو مكتب ICE ذي الصلة الذي يتعامل مع هذه المسألة أو القضية. قد يُطلب منك معلومات معينة لتأكيد هويتك وقد يُطلب منك إلغاء التنازل كتابياً.